

111563 (DC-Cam)

D75520

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
DU ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE
PAR UN ETRANGERSECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Duong Thi - Can*NATIONALITE : *Vietnamienne*DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *30/8/1921 à Phnom-Penh*FILS ou FILLE DE : *Duong-ran-Hy*ET DE : *Truong-Thi-Ba*SITUATION DE FAMILLE : *Mariee*PROFESSION : *Ménagère*DOMICILE ACTUEL : *N° 48 R Russey Keo P. Penh*MOTIF DE VOYAGE : *Affaire de famille*DESTINATION : *Saigon*DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *1 mois*DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *16 Mai 1970*MODE DE LOCOMOTION : *Voie aérien*DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR *Néant*

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE : { Résident : C.I. n° *025.271/VN* du *18/8/1962* à *P. Penh*
 { Séjour temporaire : *1* mois ou an de à compter du
 { Of. lettre n° du de Secrétasécurinale
 { ou accord de Secrétasécurinale en date du
 { sous n°

PASSEPORT N° *4980/cm* DELIVRE LE *26/9/1959* A *P. Penh* VALABLE JUSQU'AU *29/4/70*BUREAUX CONSULTES :Phnom-Penh, le *11 Mai 1970*
Signature de l'intéressé.IDENTITE JUDICIAIRE :POLICE SPECIALE :POLICE IMMIGRATION :

N° _____ /PN/BPP.-

Phnom-Penh, le *11/5/70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSPORTSA V I S

DU DIRSECURINALE

Visa : (N° *4686*
(du *9-5-70**gpt 5369*

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
DU ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE
PAR UN ETRANGER

SECRETARIAT D' ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Điông-Thị - Cấn*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *3/8/1921 à Phnom-Penh*

~~FILS~~ ou FILLE DE : *Điông-văn-Hy* ET DE : *Điông-Thị-Bô*

SITUATION DE FAMILLE : *Marier*

PROFESSION : *Ménagère*

DOMICILE ACTUEL : *N° 48-R Russey Keo à P. Penh*

MOTIF DE VOYAGE : *Affaire de famille*

DESTINATION : *Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *1 mois*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *16 Mai 1970*

MODE DE LOCOMOTION : *Voie aérien*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR *Néant* LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE : { Résident : C.I. n° *025.271/UN* du *18/8/1962* à *P. Penh*
Séjour temporaire : *mois ou an de à compter de*
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale
ou accord de Secrétasécurinale en date du
sous n°

PASSEPORT N° *4980/an* DELIVRE LE *26/9/1959* A *P. Penh* VALABLE JUSQU'AU *29/11/70*

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Penh, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé,

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° _____ / PN/BPP. -

Phnom-Penh, le 11/5/70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa : (N° *4686*
(du *9-5-70*

Jul 5365

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.

